



MASSAGEN, MITGLIEDSCHAFTEN UND DAY SPA
PREISE UND ÖFFNUNGSZEITEN



KLASSISCHE MASSAGEN CLASSIC MASSAGES

DAUER
DURATION

PREIS
PRICE

RÜCKEN-, SCHULTER- ODER NACKENMASSAGE BACK, SHOULDER OR NECK MASSAGE

wohltuend, löst Verspannungen
soothing, releases tension

25 Min. 55,00
50 Min. 95,00

SCHWEDISCHE GANZKÖRPER-MASSAGE // SWEDISH BODY MASSAGE

lockert und entspannt den gesamten Körper, auf Wunsch auch mit Aromaöl
loosens and relaxes the whole body, with aromatic oil on request

50 Min. 95,00
80 Min. 135,00

**HIGH
LIGHT**

TIEFENGeweBSMASSAGE // DEEP TISSUE MASSAGE

intensive und kräftige Massagegriffe, löst Verhärtungen der Tiefenmuskulatur und lindert Schmerzen
intense and strong massage, relieves tension in deep muscles and reduces pain

50 Min. 100,00
80 Min. 145,00

FUSSREFLEXZONENMASSAGE // FOOT REFLEXOLOGY MASSAGE

wirkt anregend, regenerierend und entspannend zugleich
stimulates, regenerates and relaxes the foot

25 Min. 55,00
50 Min. 95,00



SPEZIAL MASSAGEN SPECIAL MASSAGES

DAUER
DURATION

PREIS
PRICE

HOT STONE MASSAGE // HOT STONE MASSAGE

tiefenwirksam, mit warmen Steinen
a deep massage with heated stones

80 Min.

140,00

LOMI LOMI NUI MASSAGE // LOMI LOMI NUI MASSAGE

harmonisierende hawaiianische Massage mit fließenden Bewegungen von Kopf bis Fuß
a Hawaiiin massage that restores harmony with flowing movements from head to toe

80 Min.

140,00

AYURVEDA MASSAGEN // AYURVEDA MASSAGES

HIGH
LIGHT

energetische Ganzkörpermassage aus der traditionell indischen Medizin mit warmen Sesamöl
energising full body massage based on traditional Indian medicine with heated sesame oil

80 Min.

140,00

tiefenentspannende Kopf- und Gesichtsmassage
deeply relaxing head and face massage

50 Min.

100,00

belebende und vitalisierende Fußmassage
stimulating foot massage

50 Min.

100,00

HONIGMASSAGE // HONEY MASSAGE

wohltuend und entgiftend mit Honig und warmen Massagewachs
soothing and detoxifying with honey and warm massage wax

80 Min.

140,00



DIE PHILOSOPHIE VON VITALIS DR. JOSEPH

Für VITALIS Dr. Joseph steht die Natur seit jeher an erster Stelle. Mikrotechnologisch verfeinerte Wirkstoffe der Natur werden in Harmonie mit traditionellem Wissen zu ganzheitlichen Produkten und Behandlungen vereint. Das Beste aus Hightech und Natur für Ihr Wohlbefinden!

SIGNATURE MASSAGEN MIT VITALIS DR. JOSEPH
SIGNATURE MASSAGES WITH VITALIS DR. JOSEPH

DAUER
DURATION

PREIS
PRICE

GESICHTSMASSAGE // FACE MASSAGE

25 Min.

60,00

inklusive Peeling mit bioaktiver Fruchtsäure und reichhaltigem Pflegeöl
including peeling with bioactive fruit acid and rich nurturing oil

HAND- UND FUSSMASSAGE // HAND AND FOOT MASSAGE

50 Min.

100,00

inklusive wirkstoffreichem Peeling und Nachpflege // including nourishing peeling and aftercare

GANZKÖRPERPEELING INKLUSIVE NACHPFLEGE
WHOLE BODY PEELING INCLUDING AFTERCARE

25 Min.

55,00

Intensiv pflegendes Peeling auf Basis von Heublume und Aprikosenextrakt
intensive care peeling based on hay flower and apricot extract

HIGH
LIGHT

DELUXE ANWENDUNG MIT VITALIS DR. JOSEPH
DELUXE TREATMENT WITH VITALIS DR. JOSEPH

110 Min.

220,00

beinhaltet // contains

- reinigendes und wirkstoffreiches Ganzkörperpeeling // cleansing full body peeling, rich in active ingredients
- entspannende Gesichtsmassage // relaxing face massage
- regenerierende Hand- und Fußmassage // regenerating hand and foot massage
- intensive und tiefenentspannende Ganzkörpermassage mit einem hochwertigen Öl aus duftenden Nadelhölzern und Zitrusfrüchten
intensive and deeply relaxing full body massage with a high quality oil from aromatic pinewood and citrus fruits

GOOD TO KNOW

für Anwendungen // for treatments

RESERVIERUNG | Bitte reservieren Sie frühzeitig Ihren Wunschtermin und geben Sie uns bekannt, ob es gesundheitliche Besonderheiten (Schwangerschaft, Allergie) zu beachten gibt.

RESERVATION | Please reserve your preferred date and let us know if there are any health issues (pregnancy, allergy) we should be aware of.

ZEITEN | Erscheinen Sie bitte ca. 10 Min. vor Behandlungsbeginn in bequemer Kleidung.

TIMES | Please arrive in comfortable clothes and make sure you arrive 10 minutes before your appointment.

STORNO | Stornierung nur bis 24 Stunden vor Behandlungsbeginn kostenfrei. Danach werden 50% in Rechnung gestellt.

CANCELLATION | 24 hours' notice is required for all cancellations or we will have to charge 50% of the fee.

TIPP

Ab einer Anwendungsdauer von 50 Minuten erhalten Sie 50% Nachlass auf Ihr Day Spa Ticket. Wochenenden und Feiertage ausgenommen.
If you book a treatment for at least 50 minutes, you receive a 50% discount on the Day Spa ticket. Weekends and holidays excluded.



SPA ETIKETTE

für Sauna, Schwimmen und Fitness // for sauna, swimming and fitness

RUHEZONE | Unser Elyseum wellness & spa ist ein Ort der Ruhe und Entspannung. Zudem ist das Fotografieren und Telefonieren nicht erlaubt.

RELAXING ZONE | Our Elyseum wellness & spa is a place for relaxation. We would therefore kindly request you to refrain from using your camera or mobile phone.

SAUNA | Der gesamte Sauna-Bereich ist textilfrei. Bitte legen Sie ein Handtuch auf die Sitz- oder Liegefläche.

SAUNA | The entire sauna area is a "no clothing" zone. Please place a towel on the seat or bench on which you are sitting or lying.

POOL | Das Springen vom Beckenrand und mitbringen von Spielutensilien ist nicht gestattet.

POOL | Guests are prohibited from jumping from the edge of the pool and bringing toys into the area.

FITNESS | Unser Fitnessbereich begrüßt alle Gäste in entsprechender Sportkleidung. Bitte desinfizieren Sie Ihre Geräte nach Gebrauch.

FITNESS | Our fitness area welcomes all guests in appropriate sportswear. Please disinfect your equipment after use.

FAMILIENZEITEN | Wir bieten 2x täglich die Familienzeiten für Kinder unter 16 Jahren in Begleitung der Eltern an. Siehe Rückseite.

FAMILY TIME | We offer family time sessions two times a day for children under 16 years accompanied by their parents.

SPEISEN UND GETRÄNKE | Nutzen Sie gern unser vielfältiges Angebot an der Pool-Bar. Mitgebrachte Speisen und Getränke sind untersagt.

FOOD AND BEVERAGES | Feel free to enjoy a wide range of refreshments at our pool bar. It is prohibited to bring your own food and drinks.

RUHEMÖGLICHKEITEN | Bitte keine Sitz- und Liegemöglichkeiten mit Handtüchern und anderen Gegenständen reservieren.

RESTING FACILITIES | Please do not reserve seating and lounging areas with towels and other items.

FULL-TIME MITGLIEDSCHAFT

gültig Montag bis Sonntag 07:00–22:00 Uhr
Valid from Monday to Sunday 7.00 a.m.–10.00 p.m.

MONATSGEBÜHR // MONTHLY FEE	220,00
HALBJAHRESKARTE // SEMI-ANNUAL PASS	950,00
JAHRESKARTE // ANNUAL PASS	1.600,00

Der Monats-/ Halbjahres- oder Jahresbeitrag wird jeweils vor der ersten Nutzung entrichtet.
The monthly, semi-annual or annual pass must be purchased prior to the first visit.

IHRE VORTEILE // BENEFITS FOR YOU:

- Zugang zum gesamten Wellness und Spa Bereich
access to all wellness and spa areas
- täglicher Handtuch- und Bademantel-Service (max. 2 Handtücher, 1 Bademantel)
towels and bathrobes are provided to guests on a daily basis (max. 2 towels, 1 bathrobe)
- keine Anmelde- oder Aufnahmegebühr
no registration or signing fee
- 20 % auf Getränke an der Poolbar
20 % discount on soft drinks at the pool bar
- 20 % auf alle Massage-Anwendungen
20 % discount on all massages
- 20 % auf Pflegeprodukte
20 % discount on personal care products

HALF-TIME MITGLIEDSCHAFT

gültig Montag bis Freitag 07:00–14:00 Uhr, Feiertage ausgenommen

Valid from Monday to Friday 7.00 a.m.–2.00 p.m., public holidays excluded

MONATSGEBÜHR // MONTHLY FEE	180,00
HALBJAHRESKARTE // SEMI-ANNUAL PASS	800,00
JAHRESKARTE // ANNUAL PASS	1.400,00

Der Monats-/ Halbjahres- oder Jahresbeitrag wird jeweils vor der ersten Nutzung entrichtet.

The monthly, semi-annual or annual pass must be purchased prior to the first visit.

IHRE VORTEILE // BENEFITS FOR YOU:

- Zugang zum gesamten Wellness und Spa Bereich
access to all wellness and spa areas
- täglicher Handtuch- und Bademantel-Service (max. 2 Handtücher, 1 Bademantel)
towels and bathrobes are provided to guests on a daily basis (max. 2 towels, 1 bathrobe)
- keine Anmelde- oder Aufnahmegebühr
no registration or signing fee
- 10% auf Getränke an der Poolbar
10% discount on soft drinks at the pool bar
- 10% auf alle Massage-Anwendungen
10% discount on all massages
- 10% auf Pflegeprodukte
10% discount on personal care products

PREISE UND ÖFFNUNGSZEITEN PRICES AND OPENING HOURS

DAUER
DURATION

PREIS
PRICE

TÄGLICH VON 07–22 UHR FÜR ERWACHSENE AB 16 JAHREN GEÖFFNET:
OPEN DAILY FROM 07–22 FOR ADULTS FROM THE AGE OF 16 YEARS:

TIMETICKET	120 Min.*	30,00
EARLY BIRD TICKET	07:00–11:00 Uhr	30,00
MOONLIGHT TICKET	19:00–22:00 Uhr	30,00
DAY SPA TICKET	07:00–22:00 Uhr	40,00
JUNIOR TICKET	120 Min.*	25,00

Gültig nur für Junior Spa Gäste unter 16 Jahren in Begleitung der Eltern im Zeitraum von 9:00–12:00 Uhr oder 15:00–18:00 Uhr.
Valid only for Junior Spa guests under 16 years accompanied by their parents in the period from 9.00–12.00 a.m. or 3.00–6.00 p.m.

Für weitere Informationen und Reservierungen von Massagen: +49 (0)40 41 41 2-735
For more information and massage reservations: +49 (0)40 41 41 2-735

Alle Tickets beinhalten als Leihgabe max. 2 Handtücher und 1 Bademantel.
All tickets include the lending of max. 2 towels and 1 bathrobe.

TIPP

Ab einer Anwendungsdauer von 50 Minuten erhalten Sie 50% Nachlass auf Ihr Day Spa Ticket. Wochenenden und Feiertage ausgenommen.
If you book a treatment for at least 50 minutes, you receive a 50% discount on the Day Spa ticket. Weekends and holidays excluded.

Für unsere Hotelgäste ist die Nutzung des Elyseum wellness & spa kostenfrei.
Our hotel guests may use the Elyseum wellness & spa free of charge.

*Zeit gilt von der Ankunft bis zum Verlassen des Elyseums // time is calculated based on the time of arrival until the time of leaving the Elyseum

09/23